

HYUNDAI

AC 322 B



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ

CE

DŮLEŽITÉ: Přečtěte si prosím před použitím návod a uschovějte jej k pozdějšímu využití.

ÚVOD

- Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku.
- Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste se dozvěděli, jak správně s přístrojem zacházet.
Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Nečistěte součásti přístroje benzenem, ředidlem ani rozpouštědly.
V případě potřeby jej očistěte měkkou tkaninou.
- Nikdy přístroj neponořujte do vody. Způsobilo by to jeho poškození.
- Nevystavujte přístroj působení nadměrné síly, otřesům a výkyvům teploty či vlhkosti.
- Nezasahujte do vnitřních součástí.
- Nekombinujte nové a staré baterie ani baterie různých typů.
- V přístroji nekombinujte alkalické, standardní a nabíjecí baterie.
- Pokud budete přístroj delší dobu skladovat, vyjměte z něj baterie.
- Nevhazujte přístroj do netříděného komunálního odpadu. Je nutné jej odevzdat zvlášť pro speciální zpracování.



VYOBRAZENÍ

1. ČAS
2. PŘISPÁNÍ
3. BUDÍK
4. DATUM
5. VNITŘNÍ TEPLOTA

FUNKCE

- 1) Zobrazení času, volba mezi systémy 12 a 24 hodin.
- 2) Rok, měsíc a den.
- 3) Volba jednotek vnitřní teploty °C nebo °F.
- 4) Teplotní rozsah: -10 °C až +50 °C
- 5) Dvojí čas nastavení budíku, denní budík (pondělí až neděle) nebo budík v pracovní dny (pondělí až pátek).
- 6) Přispání.
- 7) Provoz na baterie: podsvícení displeje se automaticky vypíná. Když stisknete tlačítko SNOOZE/LIGHT, displej se rozsvítí na 8 vteřin.
- 8) Provoz s adaptérem na elektřinu (přiložen): displej je osvětlen trvale.

UVEDENÍ DO PROVOZU

NAPÁJENÍ

- 1) Sejměte kryt prostoru pro baterie.
- 2) Vložte 3 ks baterií AAA s dodržením polarity (+ a -) nebo zapojte adaptér na elektřinu.

NASTAVENÍ ČASU A KALENDÁŘE

- 1) Při zapnutí se zobrazí přednastavený čas AM 12:00. Funkce RC se automaticky zapne a začne se vyhledávat signál.
- 2) Přepněte tlačítko přepínače funkcí na nastavení času („**TIME**“). Displej bude blikat.
- 3) Tlačítkem režimu „**MODE**“ nastavte údaje času a kalendáře. Údaje můžete měnit pomocí tlačítek **UP** (vyšší hodnota) a **DOWN** (nižší hodnota).
- 4) Přepněte tlačítko přepínače funkcí do polohy „**LOCK**“ (zamčeno), čímž potvrďte nastavené údaje.
- 5) Chcete-li funkci RC manuálně zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte tlačítko „**DOWN**“.

NASTAVENÍ BUDÍKU A PŘISPÁNÍ

NASTAVENÍ BUDÍKU

- 1) Při zapnutí se zobrazí přednastavený čas AM 6:00.
- 2) Přepněte tlačítko přepínače funkcí na nastavení budíku („**ALARM**“). Čas budíku bude blikat.
- 3) Tlačítkem režimu „**MODE**“ nastavte údaj času budíku. Údaj můžete měnit pomocí tlačítek **UP** (vyšší hodnota) a **DOWN** (nižší hodnota).
- 4) Přepněte tlačítko přepínače funkcí do polohy „**LOCK**“ (zamčeno), čímž potvrďte nastavené údaje.
- 5) Přepnutím do polohy „**MO-FR**“ (Po – Pá) nastavíte budík na pracovní dny (bude zvonit od pondělí do pátku). Na displeji se zobrazí „**MO-FR**“.
- 6) Přepnutím do polohy „**MO-SU**“ (Po – Ne) nastavíte budík na každodenní režim (bude zvonit od pondělí do neděle). Na displeji se zobrazí „**MO-SU**“.
- 7) Budík můžete vypnout přesunutím přepínače do polohy „**ALARM OFF**“.
- 8) Budík bude znít 1 minutu, pokud nestisknete žádné tlačítko.

NASTAVENÍ PŘISPÁNÍ

- 1) Když budík zvoní, můžete jeho zvuk na 5 minut přerušit stisknutím tlačítka „**LIGHT/SNOOZE**“. Na displeji bude blikat „Zz“.
- 2) Pokud během doby pro přispání stisknete kterékoliv jiné tlačítko (kromě „**LIGHT/SNOOZE**“), funkce přispání se vypne.
- 3) Maximální počet opakování přispání je desetkrát.

TEPLOTA

- 1) Vnitřní teplota se zobrazí automaticky po zapnutí.
- 2) Tlačítkem „**DATE / °C-°F**“ můžete přepínat mezi °C a °F.
- 3) Teplota se automaticky aktualizuje každých 10 vteřin.
- 4) Tolerance teploty je +/- 1,5 °C

PODSVÍCENÍ

Stisknutím tlačítka „**LIGHT/SNOOZE**“ můžete manuálně zapnout podsvícení, a to na dobu 5 vteřin. Chcete-li mít displej trvale nasvícený, použijte adaptér na elektřinu.

Poznámka: Specifikace se mění v důsledku neustálých inovací. Vyhrazujeme si právo na jejich změnu bez předchozího upozornění.

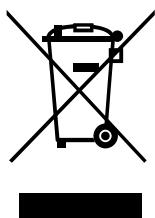


VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balícími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.hyundai-electronics.cz



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚtí. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

DÔLEŽITÉ: Prečítajte si prosím pred použitím návod a uschovajte ho k neskoršiemu použitiu.

DÔLEŽITÁ UPOZORNENIE

- Ďakujeme Vám za zakúpenie tohto výrobku.
- Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne s prístrojom zachádzať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitiu.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Nečistite súčasti prístroja benzénom, riedidlom ani rozpúšťadlami. V prípade potreby ho očistite mäkkou tkaninou.
- Nikdy prístroj neponárajte do vody. Spôsobilo by to jeho poškodeniu.
- Nevystavujte prístroj pôsobeniu nadmernej sily, otriasom a výkyvom teploty či vlhkosti.
- Nezasahujte do vnútorných súčastí.
- Nekombinujte nové a staré batérie ani batérie rôznych typov.
- V prístroji nekombinujte alkalické, štandardné a nabíjacie batérie.
- Ak budete prístroj dlhší čas skladovať, vyberte z neho batérie.
- Nevhadzujte prístroj do netriedeného komunálneho odpadu. Je nutné ho odovzdať zvlášť pre špeciálne spracovanie.



VYOBRAZENIE

1. ČAS
2. PRISPADIE
3. BUDÍK
4. DÁTUM
5. VNÚTORNÁ TEPLOTA

FUNKCIE

- 1) Zobrazenie času, voľba medzi systémami 12 a 24 hodín.
- 2) Rok, mesiac a deň.
- 3) Voľba jednotiek vnútornej teploty °C alebo °F.
- 4) Teplotný rozsah: -10 °C do +50 °C
- 5) Dvojaký čas nastavenia budíka, denný budík (pondelok až nedeľa) alebo budík v pracovné dni (pondelok až piatok).
- 6) Prispanie.
- 7) Prevádzka na batérie: podsvietenie displeja sa automaticky vypína. Keď stlačíte tlačidlo SNOOZE / LIGHT, displej sa rozsvieti na 8 sekúnd.
- 8) Prevádzka s adaptérom na elektrinu (priložený): displej je osvetlený trvalo.

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

NAPÁJANIE

- 1) Odstráňte kryt priestoru pre batérie.
- 2) Vložte 3 ks batérií AAA s dodržaním polarity (+ a -) alebo zapojte adaptér na elektrinu.

NASTAVENIE ČASU A KALENDÁRA

- 1) Pri zapnutí sa zobrazí prednastavený čas AM 12:00. Funkcia **RC** sa automaticky zapne a začne sa vyhľadávať signál.
- 2) Prepnite tlačidlo prepínača funkcií na nastavenie času ("**TIME**"). Displej bude blikať.
- 3) Tlačidlom režimu "**MODE**" nastavte údaje času a kalendára. Údaje môžete meniť pomocou tlačidiel **UP** (vyššia hodnota) a **DOWN** (nižšia hodnota).
- 4) Prepnite tlačidlo prepínača funkcií do polohy "**LOCK**" (zamknuté), čím potvrdíte nastavené údaje.
- 5) Ak chcete funkciu RC manuálne zapnúť alebo vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo "**DOWN**".

NASTAVENIE BUDÍKA A PRISPANIE

NASTAVENIE BUDÍKA

- 1) Pri zapnutí sa zobrazí prednastavený čas AM 6:00.
- 2) Prepnite tlačidlo prepínača funkcií na nastavenie budíka ("**ALARM**"). Čas budíka bude blikať.
- 3) Tlačidlom režimu "**MODE**" nastavte údaj času budíka. Údaj môžete meniť pomocou tlačidiel **UP** (vyššia hodnota) a **DOWN** (nižšia hodnota).
- 4) Prepnite tlačidlo prepínača funkcií do polohy "**LOCK**" (zamknuté), čím potvrdíte nastavené údaje.
- 5) Prepnutím do polohy "**MO-FR**" (Po - Pi) nastavíte budík na pracovné dni (bude zvoníť od pondelka do piatku). Na displeji sa zobrazí "**MO-FR**".
- 6) Prepnutím do polohy "**MO-SU**" (Po - Ne) nastavíte budík na každodenný režim (bude zvoníť od pondelka do nedele). Na displeji sa zobrazí "**MO-SU**".
- 7) Budík môžete vypnúť presunutím prepínača do polohy "**ALARM OFF**".
- 8) Budík bude znieť 1 minútu, ak nestlačíte žiadne tlačidlo.

NASTAVENIE PRISPANIA

- 1) Keď budík zvoní, môžete jeho zvuk na 5 minút prerušíť stlačením tlačidla "**LIGHT / SNOOZE**". Na displeji bude blikať "Zz".
- 2) Ak v priebehu lehoty pre prispanie stlačíte ktorokoľvek iné tlačidlo (okrem "**LIGHT / SNOOZE**"), funkcia prispania sa vypne.
- 3) Maximálny počet opakovaní prispania je desaťkrát.

TEPLOTA

- 1) Vnútorná teplota sa zobrazí automaticky po zapnutí.
- 2) Tlačidlom "**DATE / °C- °F**" môžete prepínať medzi °C a °F.
- 3) Teplota sa automaticky aktualizuje každých 10 sekúnd.
- 4) Tolerancia teploty je +/- 1,5 °C

PODSVIETENIE

Stlačením tlačidla "**LIGHT / SNOOZE**" môžete manuálne zapnúť podsvietenie, a to na dobu 5 sekúnd. Ak chcete mať displej trvale podsvietený, použite adaptér na elektrinu.

Poznámka: Špecifikácia sa mení v dôsledku neustálych inovácií. Vyhradzujeme si právo na ich zmenu bez predchádzajúceho upozornenia.

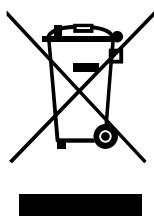


VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEď SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a roztiahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnostidovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEL'KACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

WAŻNE: przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję i zachowaj ją do późniejszego użytku.

WAŻNE INFORMACJE

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego urządzenia.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, co pozwoli na jego prawidłową obsługę. Po przeczytaniu instrukcji, należy odłożyć ją w bezpieczne miejsce, tak by móc po nią sięgać w przyszłości.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:

- Nie czyścić żadnej części urządzenia środkami takimi jak benzen, rozcieńczalniki, rozpuszczalniki i inne agresywne środki chemiczne. W razie potrzeby czyścić urządzenie miękką ściereczką.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie. Takie działanie doprowadzi do jego uszkodzenia.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie dużych sił nacisku, wstrząsy lub gwałtowne zmiany temperatury czy wilgotności.
- Nie próbować samodzielnie modyfikować wewnętrznych części urządzenia.
- Nie mieszać baterii starych i nowych ani baterii różnych typów.
- Nie wkładać do urządzenia równocześnie baterii standardowych, alkalicznych i ładowalnych.
- Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie wyrzucać użytego urządzenia z odpadami komunalnymi. Należy je przekazać do utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.



WYGLĄD URZĄDZENIA

1. CZAS
2. DRZEMKA
3. ALARM
4. DATA
5. TEMPERATURA WEWNĘTRZNA

WŁAŚCIWOŚCI I FUNKCJE

- 1) Pokazywanie czasu w układzie 12 lub 24 godzinnym
- 2) Data, miesiąc i rok
- 3) Wskazywanie temperatury wewnętrznej w °C lub °F
- 4) Zakres temperatury: -10 °C ~ 50 °C
- 5) Podwójny alarm, można wybrać alarm codzienny (Pn do Nie) lub alarm w dni robocze (Pn do Pt).
- 6) Funkcja drzemki.

- 7) Działanie na baterii: Podświetlenie wyświetlacza wyłącza się automatycznie.
Nacisnąć przycisk **SNOOZE/LIGHT**, wyświetlacz podświetli się na 8 sekund
- 8) Działanie przy podłączeniu do sieci elektrycznej AC za pomocą załączonego adaptera:
wyświetlacz jest przez cały czas podświetlony.

ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA

ZASILANIE

- 1) Zdjąć pokrywę komory baterii.
- 2) Włożyć trzy baterie AAA (małe paluszki) zgodnie z oznaczeniami bieguności (+ i -), lub podłączyć adapter sieciowy.

USTAWIENIE DATY I CZASU

- 1) Po włączeniu zasilania, czas będzie ustawiony fabrycznie na godzinę 12:00. Funkcja RC włączy się automatycznie i urządzenie będzie szukało sygnału.
- 2) Ustawić przełącznik „**LOCK**” w pozycji „**TIME**”, na wyświetlaczu zacznie migać godzina.
- 3) Nacisnąć przycisk „**MODE**” żeby ustawać datę i godzinę, nacisnąć przyciski UP lub DOWN, żeby wybrać żądaną wielkość.
- 4) Z powrotem przesunąć przełącznik „**LOCK**” w pozycję „**LOCK STATUS**”, żeby zatwierdzić ustawienia daty.
- 5) Nacisnąć i przytrzymać przycisk „**DOWN**” żeby włączać i wyłączać funkcję RCC ręcznie.

USTAWIENIE ALARMU I DRZEMKI

USTAWIANIE ALARMU

- 1) Po włączeniu urządzenia alarm jest ustawiony na godzinę 6:00.
- 2) Ustawić przełącznik „**LOCK**” w pozycji „**ALARM**”, zacznie migać czas alarmu.
- 3) Nacisnąć przycisk „**MODE**” żeby ustawać godzinę alarmu, nacisnąć przyciski UP lub DOWN, żeby wybrać żądaną wielkość.
- 4) Ustawić ponownie przełącznik „**LOCK**” w pozycji „**LOCK STATUS**”, żeby zatwierdzić ustawienia.
- 5) Ustawić przełącznik alarmu w pozycji „**MO-FR**”, żeby wybrać budzenie w dni robocze (alarm będzie uruchamiał się od poniedziałku do piątku). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**MO-FR**”.
- 6) Ustawić przełącznik alarmu w pozycji „**MO-SU**”, żeby wybrać codzienne budzenie (alarm będzie uruchamiał się od poniedziałku do niedzieli). Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**MO-SU**”.
- 7) Ustawić przełącznik alarmu w pozycji „**ALARM OFF**”, żeby wyłączyć alarm.
- 8) Jeśli nie zostaną wykonane żadne operacje, alarm włączy się na okres 1 minuty.

USTAWIANIE DRZEMKI

- 1) Kiedy alarm się uruchomi, nacisnąć przycisk „**LIGHT/SNOOZE**”, żeby wyciszyć go na 5 minut, na wyświetlaczu pojawi się i będzie migać ikona „**Zz**”.
- 2) Podczas trwania czasu drzemki, nacisnąć dowolny przycisk (oprócz przycisku „**LIGHT/SNOOZE**”), żeby zatrzymać funkcję drzemki.
- 3) Funkcję drzemki można uruchamiać maksymalnie 10 razy dla jednego alarmu.

TEMPERATURA

- 1) Po ustawieniu się, urządzenie automatycznie będzie wyświetlało wskazanie temperatury w pomieszczeniu.
- 2) Nacisnąć przycisk „DATE/°C-°F” , żeby przełączać pomiędzy jednostkami temperatury °C/°F.
- 3) Urządzenie aktualizuje wskazanie temperatury automatycznie, co 10 sekund.
- 4) Granice błędu pomiaru: +/- 1.5 °C

PODŚWIETLENIE

Nacisnąć przycisk „**LIGHT/SNOOZE**”, żeby ręcznie włączyć podświetlenie na 5 sekund. Jeśli podświetlenie ma być aktywne przez cały czas, należy podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej za pomocą adaptera AC.

Uwaga: Z powodu ciągłej pracy nad ulepszaniem produktów, producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w specyfikacji technicznej, bez uprzedniego powiadomienia.

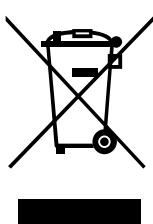


OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIĄZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCA SAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozcięgnięty polietylen. Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę. Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.hyundai-electronics.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSZU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

IMPORTANT: Please read before using and retain for future reference.

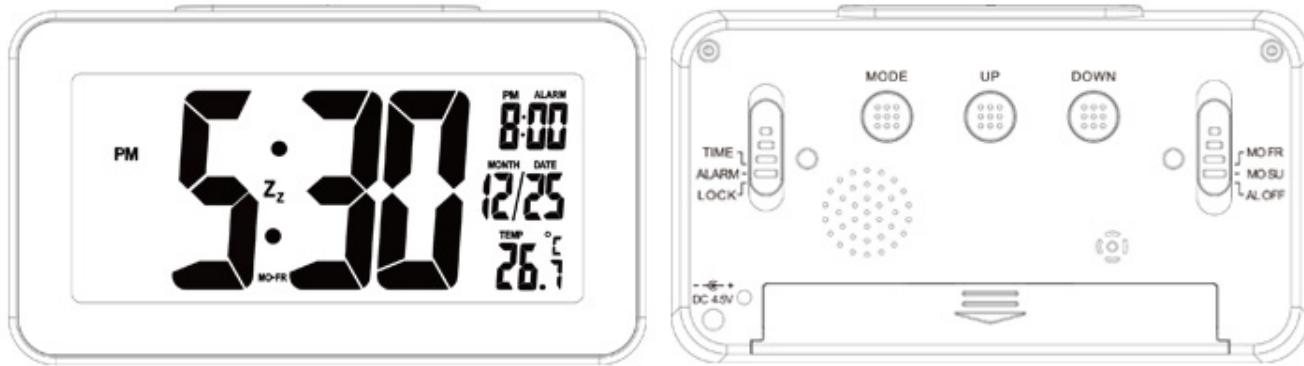
IMPORTANT NOTES

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

PRECAUTIONS:

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. When necessary, clean it with a soft cloth.
- Never immerse the product in water. This will damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.
- Do not tamper with the internal components.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.



OVERVIEW

1. TIME
2. SNOOZE
3. ALARM
4. DATE
5. INDOOR TEMPERATURE

FEATURES

- 1) Time display, 12/24 hour selectable.
- 2) Year Month and Date.
- 3) Indoor temperature °C/°F selectable.
- 4) Temperature range: -10 °C ~ 50 °F.
- 5) Dual alarm, daily alarm (Mon. to Sun.) or working day alarm (Mon. to Fri.) optional.
- 6) Snooze.
- 7) Battery operation: The display backlight turns off automatically.
Press the **SNOOZE/LIGHT** button. The display is lit for 8 seconds.
- 8) AC adaptor operation (Included): The display is lit continuously.

GETTING STARTED

POWER SUPPLY

- 1) Remove the battery compartment cover.
- 2) Insert 3x AAA batteries matching the polarity (+and-), or plug in AC adaptor.

TIME and CALANDER SET

- 1) When power on, the preset time will be displayed on AM 12:00.
The RC function will automatically turn on and searching signal.
- 2) Turn the “**LOCK**” key to “**TIME**” level, time display will be flashing.
- 3) Press the “**MODE**” button to set the time and Calendar data, press **UP** or **DOWN** to adjust it.
- 4) Turn the “**LOCK**” key back to **LOCK STATUS** to confirm the data setting.
- 5) Press and hold “**DOWN**” key to turn on or turn off the RCC function by manually.

ALARM AND SNOOZE SET

ALARM SET

- 1) When power on, the preset alarm time displayed is AM 6:00.
- 2) Turn the “**LOCK**” key to the “**ALARM**” level, the alarm time will be flashing.
- 3) Press the “**MODE**” button to set the alarm time, press **UP** or **DOWN** to adjust it.
- 4) Turn the “**LOCK**” key back to **LOCK STATUS** to confirm the data setting.
- 5) Turn to the “**MO-FR**” level to set working day alarm (alarm working from Mon. to Fri.).
Word “**MO-FR**” will display on screen.
- 6) Turn to the “**MO-SU**” level to set the daily alarm (alarm working from Mon. to Sun.).
Word “**MO-SU**” will display on screen.
- 7) Turn the “**ALARM OFF**” level to turn off the alarm.
- 8) Alarm will last 1 minute if no other operations.

SNOOZE SET

- 1) When alarm ringing, press “**LIGHT/SNOOZE**” to make it silent for 5 minutes, and the snooze “Zz” flashing.
- 2) During snooze time, press any other key(except “**LIGHT/SNOOZE**”) will stop snooze function.
- 3) The maximum of repeated snooze can be 10 times.

TEMPERATURE

- 1) The indoor temperature will display automatically after set up.
- 2) Press “**DATE / °C-°F**” key to switch °C/°F.
- 3) The temperature will be automatically updated in each 10 seconds.
- 4) Temperature tolerance: +/- 1.5 °C

BACK LIGHT

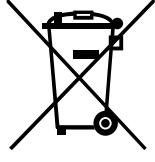
Press “**LIGHT/SNOOZE**” to manual switch on backlight, it will last for 5 seconds.
If backlight need to lit continuously, AC adaptor would be recommended.

Note: Specifications are subject to change for continuous improvement, therefore, we reserve the rights to those modifications without prior notice.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

FONTOS: Kérjük, olvassa el a használati utasítást az első használat előtt és tartsa meg a későbbi használathoz!

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy termékünket választotta!
- Kérjük, olvassa el ezt a kézikönyvet a megfelelő használat érdekében! Elolvásás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használat esetére!

PRECAUTIONS:

- Ne tisztítsa a készüléket benzinnel, hígítóval, vagy más agresszív tisztítószerrel!
Ha szükséges, használjon puha ruhát!
- Soha ne merítse a készüléket vízbe, ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!
- Ne tegye ki a készüléket extrém erőnek, rezgésnek, hőmérsékletnek, vagy páratartalomnak!
- Ne módosítson a belső alkatrészeket!
- Ne keverje a régi és új elemeket, vagy a különböző típusú elemeket!
- Ne keverje a lúgos, alap, vagy újratölthető elemeket!
- Vegye ki az elemeket, ha nem használja a készüléket hosszabb ideig!
- Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékba! Ha szükséges, külön dobja ki a készüléket a speciális gyűjtőhelyeken!



LEÍRÁS

1. IDŐ
2. SZUNDI
3. ALARM
4. DÁTUM
5. BELTÉRI HŐMÉRSÉKLET

JELLEMZŐK

- 1) Idő megjelenése, 12/24 órás mód választható
- 2) Év, hónap és dátum
- 3) Beltéri hőmérőkkel $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ egységekben
- 4) Hőmérők tartomány: $-10\text{ }^{\circ}\text{C} \sim 50\text{ }^{\circ}\text{F}$
- 5) Duális alarm, napi alarm (hétfő - vasárnap), vagy hétköznapi alarm (hétfő - péntek) választható
- 6) Szundi
- 7) Elemes működés: Háttérvilágítás automatikusan kikapcsol. Nyomja meg a **SNOOZE/LIGHT** gombot, majd a kijelző 8 másodpercig világítani fog!
- 8) AC adapteres működés (Csomagolásban): Kijelző világít folyamatosan

HASZNÁLAT

TÁPELLÁTÁS

- 1) Vegye le az elemtartó fedelét!
- 2) Tegye be a 3 db AAA elemet, figyeljen a polaritásra, vagy dugja be az AC adaptert!

IDŐ és NAPTÁR BEÁLLÍTÁSA

- 1) Kikapcsolt állapotban a kijelzőn megjelenik az előre beállított idő AM 12:00. Az RC funkció automatikusan bekapcsol és elkezdi a jelet keresni.
- 2) Kapcsolja a “LOCK” gombot “TIME” pozícióra, majd a kijelző villogni fog!
- 3) Nyomja meg a “MODE” gombot az idő és naptár adat beállításához, utána használja az **UP** és **DOWN** gombokat!
- 4) Kapcsolja a “LOCK” gombot vissza a **LOCK** pozícióba a beállítás megerősítéséhez!
- 5) Nyomja meg és tartsa megnyomva a “DOWN” gombot az RC funkció manuális be/kikapcsolásához!

ALARM ÉS SZUNDI BEÁLLÍTÁSA

ALARM BEÁLLÍTÁSA

- 1) Bekapcsolt állapotban a kijelzőn megjelenik az előre beállított idő AM 6:00.
- 2) Kapcsolja a “LOCK” gombot “ALARM” pozícióra, majd a kijelző villogni fog!
- 3) Nyomja meg a “MODE” gombot az alarm idő beállításához, utána használja az **UP** és **DOWN** gombokat!
- 4) Kapcsolja a “LOCK” gombot vissza a **LOCK** pozícióba a beállítás megerősítéséhez!
- 5) Állítsa be a “MO-FR” pozíciót a hétköznapi alarm beállításhoz (az alarm hétfőtől-péntekig működik)! A “MO-FR” felirat megjelenik a kijelzőn.
- 6) Állítsa be a “MO-SU” pozíciót a napi alarm beállításhoz (az alarm hétfőtől-vasárnapig működik)! A “MO-SU” felirat megjelenik a kijelzőn.
- 7) Állítsa be az “ALARM OFF” pozíciót az alarm kikapcsolásához!
- 8) Az Alarm 1 percig szól, ha semmilyen akció nem történik.

SZUNDI BEÁLLÍTÁSA

- 1) Miközben az alarm szól, nyomja meg a “LIGHT/SNOOZE” gombot! Az Alarm 5 percre kikapcsol, a “Zz” felirat villogni fog.
- 2) Szundi idő közben nyomjon meg bármilyen gombot (a “LIGHT/SNOOZE” gomb kivételével) a szundi funkció kikapcsolásához!
- 3) A szundi funkciót maximálisan tízszer lehet ismételni.

HÖMÉRSÉKLET

- 1) A beltéri hőmérséklet automatikusan megjelenik a kijelzőn beállítás után.
- 2) Nyomja meg a “DATE / °C-°F” gombot °C/°F egység kiválasztásához!
- 3) A hőmérséklet automatikusan frissítve lesz minden 10. másodpercben.
- 4) Hőmérséklet tolerancia: +/- 1.5 °C

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Nyomja meg a “LIGHT/SNOOZE” gombot a háttérvilágítás 5 másodpercre történő bekapcsolásához! Ha szeretné, hogy a háttérvilágítás folyamatosan világítson, javasoljuk, hogy csatlakoztassa az AC adaptert! .

Megjegyzés: A specifikációk a folyamatos fejlesztés miatt változhatnak, fenntartjuk a jogot a specifikációk előzetes bejelentés nélküli változtatására!



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLK VESZÉLYES FESZÜLTSÉG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelní. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivataltól.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea